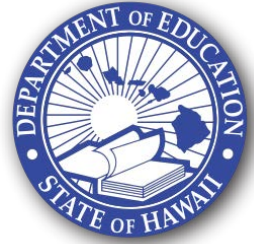


Pepa 'Oku Tufa ki he Savea Fekau'aki mo e Kau 'a e Mātu'a Ako Makehe Ta'u Fakaako 2022 - 2023



'Oku fakamahu'inga'i 'e he Potungāue Ako 'a e Siteiti Hauai'i (Potungāue) ho'o kau 'i he Polokalama Ako Fakafo'ituitui (IEP) mo e ngaahi 'ekitiviti fakaako kehe/ngaahi me'a 'oku fekau'aki mo e ako ho'o tamasi'i/ta'ahiné pea 'oku nau fie fanongo ki ho'o a'usia 'i he feinga ho 'apiakó ke fengāue'aki mo koe.

Ke feau e ngaahi fiema'u 'a e Lao ki he Ako Fakafo'ituitui Ki He Kau Faingata'a'ia Fakaesino 'o e 2004 (IDEA), 'oku fiema'u 'e he Potungāue ke lipooti fakata'u ki he 'ofisi 'o e Ngaahi Polokalama Ako Makehé (OSEP) 'a e peseti 'o e mātu'a 'oku 'i ai 'e nau fānau 'oku nau ma'u ha ngaahi sēvesi tokoni fakaako makehe pea 'oku nau lipooti 'oku tokoni 'a e ngaahi 'apiakó ki hono fakakau atu 'a e mātu'a ko ha founa ia hono fakalelei'i 'o e ngaahi ngāue mo e ola ma'a e fānau faingata'a'ia fakaesino 'oku nau lesisita ki he ngaahi ako pule'anga 'a Hauai'i 'i hono fakahoko ha ako ma' e kakai 'o e fonuá 'oku ta'etotongi pea fe'unga (20 U.S.C. 1416 (a)(A)).

Hangē pē ko e ngaahi siteiti kehé, 'oku tănaki 'e he Potungāue 'a e ngaahi fakamatalá ni fou 'i ha ngaahi savea lalahi. 'Oku faka'aonga'i 'e he Potungāue 'a e Feinga Ngāue 'a e Ngaahi 'Apiakó ke Fengāue'aki mo e Me'afua 'a e Mātu'a (SEPPS) 'a ia 'oku kau ai ha me'afua 'e 25 pea na'e fo'u mo fakapapau'i ia 'e he Senitā Fakafonua ki hono Vakai'i 'o e Ako Makehé pea mo hono Siofi 'a e Taliui 'a e Ngaahi Potungāue (NCSEAM). 'Oku lipooti 'a e fakamatala fakakātoa 'a e ngaahi siteití 'i he Palani Ngāue 'a e Siteiti Hauai'i/Lipooti 'o e Ngāue Fakata'ú, Faka'ilonga 8.

Ko ho'o kau atu ki he Savea ki he Kau 'a e Mātu'a 'e tokoni ia ki he Potungāue ke toe lelei ange 'a e kau atu 'a e mātu'a 'i he ngaahi founa ako makehe pea mo fakatupulaki e ngaahi ola lelei ma'a 'etau fānau ako 'oku faingata'a'ia fakaesinó mo honau ngaahi fāmilí.

Ko e Savea Fekau'aki mo e Kau 'a e Mātu'a

- 'Oku lahi ai 'a e me'a ke filí pea 'oku si'i hifo he miniti 'e hongofulú (10) 'a hono fakakakató.
- 'Oku tănaki e ngaahi tali 'oku lipooti fakapulipulí pea he 'ikai lava ke fakafehokotaki fakatāutaha ia kiate koe pe ko ho'o fānau.
- 'Oku lava ke ma'u atu ia 'i he 'Initanetí **pē** mei he 'apiako fakapule'anga ho'o ki'i tamasi'i 'i ha tatau pepa ke fakahū mai 'o faka'aonga'i 'a e sila 'oku 'oatú.
- 'Oku ne fakapapau'i 'oku 'ikai 'i ai ha filifilimanako 'aki hono tănaki, fakatahataha'i pea mo 'analaiso faka'auliliki tau'atāina 'i tu'a 'i he Potungāue 'e he tokotaha ngāue aleapau lolotongá, ko e *Piedra Data Services LLC*.
- Te ke ma'u ai ha faingamālie ke fakakakato ha savea 'e taha (1) ki he ki'i tamasi'i 'okú ne ma'u ha ako makehe mo ha ngaahi tokoni fekau'aki mo ia.
- 'Oku 'oatu ia 'e he 'apiako fakapule'anga ho'o fānau hili 'a e 'uluaki fakataha IEP pe fakata'ú.
- Oku 'atā ke fakakakato mei he 'aho 1 'o Siulai 2022-30 Sune 2023.

NGAAHI FAKAHINOHINO KI HE SAVEÁ

Kapau 'oku 'ikai ke ke lava 'o hū ki ha me'angāue, 'eke ki he 'apiako ho'o fānau pe 'oku 'i ha 'apiako ke faka'aonga'i 'i 'apiako.

'I he kompiutá, telefoni to'oto'ó, pe tepiletí, fakaava ha hū'anga ki he 'initanetí, pea 'alu ki he: <https://www.hiparentsurvey.com/> pea fakakakato e saveá.

Kapau 'oku 'i ai ha'o me'a laukonga Quick Response (QR) 'i ho'o me'angāue, te ke lava 'o hū ki he saveá 'o faka'aonga'i 'a e kouti QR ko 'ení.



Kapau 'okú ke fie fakakakato e saveá 'i ha tatau pepa, kātaki 'o fetu'utaki ki he 'apiako ho'o fānaú.

'E lava foki ke ma'u 'a e la'ipepa tufa ko 'ení 'i he uepisaiti HIDEOE 'i lalo 'i he **Parent Involvement Survey [Savea ki he Kau 'a e Mātu'a]** :

<https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/Pages/Family-Involvement.aspx>

Ngaahi Fehu'i mo e Tali

Ko e hā 'oku ke kau atu ai 'i he Savea ki he Kau 'a e Mātu'a?

Ko ha memipa mahu'inga koe 'o e timi IEP. 'I ho'o fakakakato 'a e saveá, te ke lava ai ke ke fakahā mai 'a e founa 'okú ke feohi ai mo e 'apiako ho'o fānaú.

'Oku faka'aonga'i fēfē 'e he Potungāue 'a e fakamatala mei he saveá?

'E tokoni'i kitautolu 'e he ngaahi ola 'i he savea ko 'ení ke tau palani ha ngaahi fakalalaka 'i he'etau polokalama ako makehé mo fakatupulaki 'a e akó mo e fengāue'aki fakataha mo e mātu'a ke fakatupulaki 'a e ola ma'á e fānau ako 'oku faingata'a'ia fakaesinó.

'Oku 'ikai fakahāhāholo nai 'eku ngaahi talí?

'Io. 'Oku lipooti fakapulipuli 'a e ngaahi tali fakafo'ituituí pea 'oku 'ikai ke nau fehokotaki mo koe pe ko ho'o fānaú.

'Oku fie ma'u nai ke u fai e saveá?

'Ikai. 'Oku 'ikai fakakouna'i 'a e kau maí. 'Oku hounga kiate kimautolu ho taimi ke fakakakato ai e saveá 'i hono 'omi 'e he fakamatala 'oku tānakí ha fakamatala ki he HIDEOE ke fakatupulaki e kau mai 'a e mātu'a.

Kuo pau nai ke u tali kotoa e ngaahi fehu'i 'i he saveá?

'Ikai. Kātaki 'o feinga ke tali 'a e ngaahi fehu'i kotoa pe 'oku fekau'aki mo koe mo ho'o fānaú. Kapau 'oku 'ikai 'aonga 'a e fehu'í, kātaki 'o hiki fakalaka pea hoko atu ki he fehu'i hokó.

'E lava nai ke u to'o fakatou'osi 'a e savea 'i he 'initaneti mo e savea 'i he pepa?

'Ikai. Ke fakapapau'i 'oku tonu e fakamatalá, kātaki 'o fili ha founa 'e taha (1), 'i he 'initaneti pē pepá.

Ko e fē taimi 'oku fai ai e saveá?

'Oku 'oatu 'a e faingamalie eke kau ai 'i he ta'u kotoa pe, hili e 'uluaki fakataha IEP pē fakataha fakata'u ho'o fānaú.

'Oku 'i ai 'eku savea 'i he pepá pea 'oku tokolahi ange 'i he toko tahá 'a 'eku fānau 'oku ako makehé, 'oku totonu nai ke u 'ai hano tatau?

'Ikai. Kātaki 'o kole ki he 'apiako ho'o fānaú ke ma'u ha tatau 'e taha 'o e savea pepá ki ho'o fānau 'e tahá. 'Oku faka'ilonga'i fakafo'ituitui pē 'a e saveá ki he ngaahi taumu'a 'o e fakamatalá, ka 'oku 'ikai fakafehokotaki ia ki ha tokotaha ako pau.

Ko e hā te u fai kapau 'oku ou fiema'u 'a e Savea ki he Kau 'a e Mātu'a 'i ha lea fakafonua pe founa kehekehe?

'Oku liliu e Savea ki he Kau 'a e Mātu'a 'i ha lea fakafonua kehekehe 'e 15. Kātaki 'o 'alu ki he <https://www.hiparentsurvey.com/hawaii/translations.php> ke ma'u 'a e lea totonú mo hono faka'aonga'i lolotonga hono fakakakato 'o e lea faka-Pilitāniá. Kātaki 'o fetu'utaki ki ho'o 'apiakó ke ma'u ha tatau 'o e savea ma'á e kakai kuí [Braille version].

Ko hai 'oku ou fetu'utaki ki ai 'i ha ngaahi fehu'i ki he founa hono fakakakato 'o e saveá?

Fetu'utaki ki he Va'a Vakai'i mo Talangofua ki ai 'i he macb@k12.hi.us pē (808) 307-3600.



Ko Va'a ki hono Vakai'i mo Talangofua 'a e 'apiakó
P.O. BOX 2360
Honolulu, HI 96804
(808) 307-3600